

Psa

Chapter 31

English Interlinear

Reference: American Standard Version

	לְמִנְצֵחַ	מִזְמוֹר	לְדָוִד׃	בָּךְ	יְהוָה	חֲסִיתִי	אֶל־	1
	To the Chief Musician	a Psalm	of David	In You	Yahweh	I put my trust	never	
	H5329	H4210	H1732		H3068	H2620	H0408	
	אֲבוֹשָׁה	לְעוֹלָם	בְּצִדְקָתְךָ	פְּלִטָּנִי׃				
	let me be ashamed	let me never	in Your righteousness	Deliver me				
	H0954	H5769	H6666	H6403				
2	הִטָּה	וְאֵלַי	אֲזִנְךָ	מְהֵרָה	הַצִּילָנִי	הִיָּה	וְלִי	
	Bow down	to me	Your ear	speedily	Deliver me	Be	my	
	H5186	H0413	H0241	H4120	H5337	H1961	H6697	
	מִצְדוֹת	לְהוֹשִׁיעָנִי׃						
	of defense	to save me						
	H3467							
3	כִּי־	סִלְעִי	וּמִצְדוֹתַי	אַתָּה	וּלְמַעַן	שְׁמוֹךְ	תְּנַחֲנִי	
	For	my rock	and my fortress	You [are]	therefore for sake	of Your name	Lead me	
		H5553			H4616	H8034	H5148	
	וּתְנַהֲלָנִי׃							
	and guide me							
	H5095							
4	תוֹצִיאָנִי	מִרְשֶׁת	זוֹ	טָמְנוּ	לִי	כִּי־	אַתָּה	
	Pull me	out of the net	which	they have laid secretly	for me	for	You [are]	
	H3318	H7568	H2098	H2934			H4581	
5	בְּיָדְךָ	אֶפְקִיד	רוּחִי	פָּדִיתָהּ	אוֹתִי	יְהוָה	אֵל	
	Into Your hand	I commit	my spirit	You have redeemed	me	Yahweh	God	
	H3027		H7307	H6299	H0853	H3068	H0410	
6	שָׂנְאָתִי	הַשֹּׂמְרִים	הַבְּלִי־	שׁוּא	וְאֲנִי	יְהוָה	בְּטַחְתִּי׃	
	I have hated	those who regard	idols	useless	but I	Yahweh	trust	
	H8130	H8104	H1892	H7723	H0589	H3068	H0982	
7	אֲגִילָּה	וְאֶשְׂמְחָה	בְּחַסְדְּךָ	אֲשֶׁר	רָאִיתָ	אֶת־	עֲנִי	
	I will be glad	and rejoice	in Your mercy	for	You have considered	-	my trouble	
	H1523	H8055			H7200	H0853	H6040	
	יָדַעְתָּ	בְּצָרוֹת	נַפְשִׁי׃					
	You have known	in adversities	my soul					
	H3045		H5315					
8	וְלֹא־	הִסְגַּרְתָּנִי	בְּיָד־	אֹיֵב	הִעַמְדָּתָהּ	בְּמִרְתֵּב	רַגְלִי׃	
	And not	have shut me up	into the hand	of the enemy	You have set	in a wide place	my feet	
	H3808	H5462	H3027	H0341	H5975	H4800	H7272	

9 עֵינִי בְּכַעַס עֲשָׂשָׁה לִּי צָרָה כִּי יְהוָה חַנּוּנִי
My eye with grief wastes away I am in trouble for Yahweh Have mercy on me
[H6244](#) [H3068](#)

וּבְטֶנִי:	נַפְשִׁי
and my body	[Yes] my soul
H0990	H5315

10 כִּי כָלוּ בִיגֹון חַיִּי וּשְׁנוֹתַי בְּאַנְחָה כָּשַׁל בְּעוֹנִי
because of my iniquity fails with sighing and my years my life with grief is spent For
[H5771](#) [H3782](#) [H0585](#) [H8141](#) [H3015](#) [H3615](#)

עָשַׁשׁ:	וְעֲצָמִי	כֹּחִי
waste away	and my bones	My strength
H6244	H6106	

מְאֹד	וּלְשִׁכְנֵי	חֲרָפָה	הֵיְיָתִי	צָרָרִי	מִכָּל־	11
especially	but among my neighbors	a reproach	I am	my enemies	Among all	
H3966	H7934	H2781	H1961		H3605	

מִמֶּנִּי:	נִדְדִי	בַּחוּץ	רְאִי	לְמוֹדַעִי	וּפְחָד
from me	flee	outside	Those who see me	to my acquaintances	and [am] repulsive
	H5074	H2351	H7200	H3045	H6343

אֶבֶד׃	כְּכֵלִי	אֲנִי	מֵלֵב	כְּמֵת	נִשְ�כַּחְתִּי	12
broken	like a vessel	I am	out of mind	like a dead man	I am forgotten	
H0006	H3627	H1961		H4191	H7911	

13 כִּי וּשְׁמִיעֲתִי רִבָּת רַבִּים מִזֹּר מִסָּבִיב בְּהוֹסְדָם יַחַד
 together while they take counsel on every side fear [is] of many the slander I hear For
[H3245](#) [H5439](#) [H4032](#) [H1681](#) [H8085](#)

וּמְמוֹר:	נַפְשִׁי	לִקְחַת	עָלַי
they scheme	my life	to take away	against me
H2161	H5315	H3947	

14 וְאֵנִי עֲלֶיךָ בְּטַחְתִּי יְהוָה אֹמְרִי אֵלֵּי אַתָּה:

You [are] my God say Yahweh I trust in You But I

[H0430](#) [H0559](#) [H3068](#) [H0982](#) [H0589](#)

15
 אוֹיְבֵי מִיַּד הַצִּלֵּנִי עֲתֹתַי בְּיָדְךָ
 of my enemies from the hand Deliver me My times [are] In Your hand
 H0341 H3027 H5337 H6256 H3027

וּמִדֹּפְקֵי:
and from those who persecute me
[H7291](#)

16	הַאִירָה	פָּנֶיךָ	עַל־	עַבְדְּךָ	הוֹשִׁיעֵנִי	בְּחַסְדֶּךָ:
	Shine	Make Your face	upon	Your servant	Save me	for Your mercies' sake
	H0215	H6440		H5650	H3467	

17 יְהוָה אֵל-אֲבוֹשָׁה כִּי קָרָאתִיךָ יִבְשׁוּ רָשָׁעִים
 Yahweh not do let me be ashamed for I have called upon You let be ashamed the wicked
 H3068 H0408 H0954 H7121 H0954 H7563

לְשָׂאֵזֶל׃ יִדְמּוּ׃
in the grave let them be silent
[H7585](#)

18	תִּתְּלַמְּנָה Let be put to silence H0481	שִׁפְתָּי the lips H8193	שֹׁקֵר lying H8267	הַדְּבָרוֹת which speak H1696	עַל־ against	צְדִיק the righteous H6662	עֲתָק Insolent things H6277	בְּנֹאֲוָה proudly H1346
	וְכִזּוּ: and contemptuously H0937							
19	מָה Oh how H4100	רַב־ great [is]	טוֹבָךְ Your goodness H2898	אֲשֶׁר־ which	צָפַנְתָּ You have laid up H6845	לִירְאֶיךָ for those who fear You H3373		
	פָּעַלְתָּ [Which] You have prepared H6466		לַחֲסִים for those who trust H2620		בְּךָ in You	נֶגֶד in the presence H5048	בְּנֵי of the sons	אָדָם: of men H0120
20	וּתְסַתְּרֵם You shall hide them H5641		בְּסֵתֶר in the secret place		פָּנֶיךָ of Your presence H6440	מִרְכָּסַי from the plots H7407	אִישׁ of man H0376	
	תִּצְפְּנֵם You shall keep them secretly H6845		בְּסֻכָּה in a pavilion H5521		מִרִיב from the strife H7379	לְשׁוֹנוֹת: of tongues H3956		
21	בְּרוּךְ Blessed [be] H1288	יְהוָה Yahweh H3068	כִּי for	הַפְּלִיא He has shown marvelous H6381	חֲסִדּוֹ His kindness	לִי me	בְּעִיר in a city	מָצוּר: strong H4692
22	וַאֲנִי For I H0589	אָמַרְתִּי said H0559	בְּחַפְזִי in my haste H2648	נִגְרַזְתִּי I am cut off H1629	מִנֶּגֶד from before H5048	עֵינֶיךָ Your eyes H5048	אַכֵּן nevertheless H0403	שָׁמַעְתָּ You heard H8085
	קוֹל the voice		תַּחֲנוּנַי of my supplications H8469		בְּשׁוֹעֵי when I cried out H7768	אֵלֶיךָ: to You H0413		
23	אֲהַבּוּ Oh love H0157	אֶת־ -	יְהוָה Yahweh H3068	כָּל־ all H3605	חֲסִידָיו you His saints H2623	אֱמוּנִים the faithful H0539	נִצֵּר [For] preserves H5341	יְהוָה Yahweh H3068
	עַל־ on H1346		נָאוֹה: proud H1346					
24	חֲזָקוֹ Be of good courage H2388		וַיַּאֲמֵץ and He shall strengthen H0553		לְבַבְכֶּם your heart H3824	כָּל־ all H3605	הַמֵּיחָלִים you who hope H3176	לַיהוָה: in Yahweh H3068